

Leistungserklärung (DoP): GEZE Temperaturmelder GC 173

DE

Kennung Leistungserklärung	GEZE Temperaturmelder GC 173_1772-CPR-150334
1. Produktart	Punktformige Brandmelder
2. Identnummern	159657
3. Verwendungszweck	Punktformiger Brandmelder für Feststellanlagen
4. Hersteller	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Bevollmächtigter	---
6. System zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit	1
7. Harmonisierte Norm	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Notifizierte Stelle	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID Zertifikat	1772-CPR-150334
9. Erklärte Leistung	Festgestellte wesentliche Merkmale
Nennansprechbedingungen	Anforderungen "Nennansprechbedingungen / Empfindlichkeit / Ansprechverzögerung (Ansprechzeit) und Leistungsfähigkeit im Brandfall" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Anforderungen "Leistungsfähigkeit im Brandfall" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Anforderungen "Ansprechverzögerung (Ansprechzeit bei Alarm) und Leistungsfähigkeit im Brandfall" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.2.3, 8.2.6
Betriebszuverlässigkeit	Anforderungen "Betriebszuverlässigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 4.4 - 4.11 Anforderungen "Betriebszuverlässigkeit" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Toleranz der Versorgungsspannung	Anforderungen "Toleranz der Versorgungsspannung" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.7
Temperaturbeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.9 - 5.10 Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Schwingungsfestigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.14 - 5.17 Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Feuchtebeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.11 - 5.12 Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtebeständigkeit" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korrosionsbeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.13 Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.3.15
Elektrische Stabilität	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität" erfüllt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Abschnitte 5.18 Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität" erfüllt - EN 54-25:2008 Abschnitte 8.3.20
10. Leistung Produkt	Die Leistung des Produkts nach Nr. 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nr. 9. Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung nach Nr. 9 ist allein der Hersteller nach Nr. 4.
Ort, Datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Geschäftsführer	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Declaration of Performance (DoP): GEZE thermal detector GC 173

EN

ID for Declaration of Performance	GEZE thermal detector GC 173_1772-CPR-150334
1. Type of product	
2. Identity numbers	159657
3. Intended use	Point fire detectors for hold-open systems
4. Manufacturer	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Authorised signatory	---
6. System for evaluating performance reliability	1
7. Harmonised standard	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Notified office	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID certificate	1772-CPR-150334
9. Declared performance	Essential characteristics determined
Nominal response conditions	"Nominal response conditions / Sensitivity / Response delay (response time) and performance in the event of a fire" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 "Performance in the event of a fire" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 "Response delay (response time of the alarm) and performance in the event of a fire" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 8.2.3, 8.2.6
Operational reliability	"Operational reliability" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 4.4 - 4.11 "Operational reliability" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 section 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Supply voltage tolerance	"Supply voltage tolerance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 section 5.7
Temperature resistance	"Permanent operational reliability, temperature resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.9 - 5.10 "Permanent operational reliability, temperature resistance" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Vibration resistance	"Permanent operational reliability, vibration resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.14 - 5.17 "Permanent operational reliability, vibration resistance" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Humidity resistance	"Permanent operational reliability, humidity resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.11 - 5.12 "Permanent operational reliability, air humidity resistance" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Corrosion resistance	"Permanent operational reliability, corrosion resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 section 5.13 "Permanent operational reliability, corrosion resistance" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 section 8.3.15
Electrical stability	"Permanent operational reliability, electrical stability" requirements fulfilled - EN 54-5:2000 + A1:2002 section 5.18 "Permanent operational reliability, electrical stability" requirements fulfilled - EN 54-25:2008 sections 8.3.20
10. Product performance	The performance of the product specified under No. 1 corresponds to the declared performance according to No. 9. The manufacturer under No. 4 is solely responsible for preparing the declaration of performance according to No. 9.
Place, date	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Managing Director	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

декларация за мощност (DoP): GEZE термо датчик GC 173

BG

Означение декларация за мощност	GEZE термо датчик GC 173_1772-CPR-150334
1. Вид продукт	
2. Идентификационен номер	159657
3. Цел на използване	Точкообразни пожарни известители за застопоряващи системи в отворено положение
4. Производител	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Упълномощено лице	---
6. Система за оценка на устойчивостта при работа	1
7. Хармонизиран стандарт	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Нотифициран орган	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID сертификат	1772-CPR-150334
9. Декларирана мощност	Установени съществени белези
Номинални условия за задействане	Изпълнени изисквания "Номинални условия за задействане / чувствителност / реакция на забавянето (време за реакция) и ефективност в случай на пожар" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Изпълнени изисквания "ефективност в случай на пожар" - EN 54-25:2008 Раздели 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Изпълнени изисквания "Реакция на забавянето (време за реакция при аларма) и ефективност в случай на пожар" - EN 54-25:2008 Раздели 8.2.3, 8.2.6
Експлоатационна надеждност	Изпълнени изисквания „Надеждна експлоатация“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 4.4 - 4.11 Изпълнени изисквания „Експлоатационна надеждност“ - EN 54-25:2008 Раздели 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Толеранс спрямо захранващото напрежение	Изпълнени изисквания „Толеранс спрямо захранващото напрежение“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.7
Температурна устойчивост	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, температурна устойчивост“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.9 - 5.10 Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, температурна устойчивост“ - EN 54-25:2008 Раздели 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Устойчивост на вибрации	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.14 - 5.17 Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации“ - EN 54-25:2008 Раздели 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Устойчивост на влага	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на влага“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.11 - 5.12 Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, влагоустойчивост на въздух“ - EN 54-25:2008 Раздели 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Устойчивост на корозия	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на корозия“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.13 Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на корозия“ - EN 54-25:2008 Раздели 8.3.15
Електрическа стабилност	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност“ - EN 54-5:2000 + A1:2002 Раздели 5.18 Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност“ - EN 54-25:2008 Раздели 8.3.20
10. Мощност на продукта	Мощността на продукта според № 1 съответства на декларираната мощност според № 9. Отговорен за съставяне на декларация за мощност според № 9 е единствено производителят според № 4.
Населено място, дата	Leonberg, 14.11.2016
Херман Албер, търговски директор	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Ydeevnedeklaration (DoP): GEZE temperaturdetektor GC 173

DA

Identifikation ydeevnedeklaration	GEZE temperaturdetektor GC 173_1772-CPR-150334
1. Produktart	
2. Id-numre	159657
3. Anvendelsesformål	Punktformet brandmelder til blokeringsanlæg
4. Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Befuldmægtiget	---
6. System til vurdering af ydelsesbestandigheden	1
7. Harmoniseret standard	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Notificeret organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Id certifikat	1772-CPR-150334
9. Deklareret ydeevne	Konstaterede væsentlige egenskaber
Nominelle reaktionsbetingelser	Kravene "Nominelle reaktionsbetingelser/Følsomhed/Responsforsinkelse (reaktionstid) og effektivitet i tilfælde af brand" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Kravene "Effektivitet i tilfælde af brand" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Kravene "Responsforsinkelse (reaktionstid ved alarm) og effektivitet i tilfælde af brand" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.2.3, 8.2.6
Driftspåidelighed	Kravene "Driftspåidelighed" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 4.4 - 4.11 Kravene "Driftspåidelighed" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerance mod forsyningsspænding	Kravene "Tolerance for forsyningsspænding" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.7
Temperaturbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, temperaturbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.9 - 5.10 Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, temperaturbestandighed" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Vibrationsbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, vibrationsbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.14 - 5.17 Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, vibrationsbestandighed" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Fugtbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, fugtbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.11 - 5.12 Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, bestandighed over for luftfugtighed" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korrosionsbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, korrosionsbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.13 Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, korrosionsbestandighed" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.3.15
Elektrisk stabilitet	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, elektrisk stabilitet" opfyldt - EN 54-5:2000 + A1:2002 Afsnit 5.18 Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, elektrisk stabilitet" opfyldt - EN 54-25:2008 Afsnit 8.3.20
10. Produktets ydeevne	Produktets ydeevne iht. nr. 1 svarer til den deklarerede ydeevne iht. nr. 9. Ansvarlig for udarbejdelsen af ydeevnedeklarationen iht. nr. 9 er alene producenten iht. nr. 4.
Sted, dato	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, forretningsfører	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Toimimisviis (DoP): GEZE temperatuuriandur GC 173

ET

Tähis / toimimisviis	GEZE temperatuuriandur GC 173_1772-CPR-150334
1. Toode	
2. Tootenumber	159657
3. Kasutusotstarve	Punktülekanedega tulekahjuandur lukustussüsteemidele
4. Tootja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Esindaja	---
6. Süsteem töökindluse hindamiseks	1
7. Harmoniseeritud norm	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Teatatud asukoht	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-sertifikaat	1772-CPR-150334
9. Deklareeritud jõudlus	Kindlakstehtud olulised tunnused
Nominaalsed rakendustingimused	Nõudmised „Nominaalsed rakendustingimused / tundlikkus / reageerimisviivitus (reageerimisaeg) ja toimivus tulekahju korral“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2. Nõudmised „Toimivus tulekahju korral“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Nõudmised „Reageerimisviivitus (reageerimisaeg häire korral) ja toimivus tulekahju korral“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.2.3, 8.2.6
Töökindlus	Nõudmised „Töökindlus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 4.4 - 4.11. Nõudmised „Töökindlus“ on täidetud vastavalt EN 54-18:2008 pkt 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerants toitepinge suhtes	Nõudmised „Toitepinge tolerant“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.7.
Temperatuurikindlus	Nõudmised „Töökindluse, temperatuurikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.9 - 5.10. Nõudmised „Töökindluse, temperatuurikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Vibratsioonikindlus	Nõudmised „Töökindluse, vibratsioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.14 - 5.17. Nõudmised „Töökindluse, vibratsioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Niiskuskindlus	Nõudmised „Töökindluse, niiskuskindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.11 - 5.12. Nõudmised „Töökindluse, õhuniiskuskindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korrosioonikindlus	Nõudmised „Töökindluse, korrosioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.13. Nõudmised „Töökindluse, korrosioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.3.15
Elektriline stabiilsus	Nõudmised „Töökindluse, elektrilise stabiilsuse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000 + A1:2002 pkt 5.18. Nõudmised „Töökindluse, elektrilise stabiilsuse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-25:2008 pkt 8.3.20
10. Toote jõudlus	Toote jõudlus (nr 1) on kooskõlas deklareeritud jõudlusega (nr 9). Jõudlusdeklaratsiooni (nr 9) koostamise eest vastutab ainult tootja (nr 4).
Koht, kuupäev	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, ärijuht	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Toimintaselvitys (DoP): GEZE Lämpötilailmaisin GC 173

FI

Tunnus toimintaselvitys	GEZE Lämpötilailmaisin GC 173_1772-CPR-150334
1. Tuotetyyppi	
2. Tunnusnumerot	159657
3. Käyttötarkoitus	Pisteilmaisimella toimiva palohälytin kiinnityslaitteisiin
4. Valmistaja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Valtuutettu	---
6. Järjestelmä vakaan toimivuuden arviointiin	1
7. Sovellettu normi	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Ilmoitettu paikka	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-varmenne	1772-CPR-150334
9. Selvitetty toiminto	Määritetyt olennaiset ominaisuudet
Nimelliset aktivointiolosuhteet	Vaatimukset "Nimelliset aktivointiolosuhteet / Herkkyys / Aktivointiivie (aktivointiaika) ja tehokkuus tulipalossa" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Vaatimukset "Tehokkuus tulipalossa" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Vaatimukset "Aktivointiivie (aktivointiaika hälytyksessä) ja tehokkuus tulipalossa" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.2.3, 8.2.6
Käyttöluotettavuus	Vaatimukset "Käyttöluotettavuus" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 4.4 - 4.11 Vaatimukset "Käyttöluotettavuus" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Toleranssi verkkojännitettä vastaan	Vaatimukset "Verkkojännitteen toleranssi" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.7
Lämpötilankestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, lämpötilankestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.9 - 5.10 Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, lämpötilankestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Tärinänkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, tärinänkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.14 - 5.17 Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, tärinänkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Kosteudenkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, kosteudenkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.11 - 5.12 Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, ilmankosteudenkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korroosionkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, korroosionkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.13 Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, korroosionkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.3.15
Sähköinen stabiiliisuus	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, sähköisen stabiiliisuuden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000 + A1:2002 luvut 5.18 Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, sähköisen stabiiliisuuden kestävyys" täytetty - EN 54-25:2008 luvut 8.3.20
10. Tuotteen suorituskyky	Tuotteen suorituskyky numeron 1 mukaan vastaa numerossa 9 selvitettyä toimintoa. Valmistaja on yksin vastuussa numeron 9 mukaan laaditusta toimintaselvityksestä.
Paikka, päivämäärä	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, toimitusjohtaja	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Déclaration des performances (DoP):

GEZE Capteur de température GC 173

FR

Identification Déclaration des performances	GEZE Capteur de température GC 173_1772-CPR-150334
1. Type de produit	Détecteur de fumée ponctuel
2. Numéros d'identification	159657
3. Usage prévu	Détecteur de fumée ponctuel pour unités d'arrêt
4. Fabricant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Mandataire	---
6. Système d'évaluation de la constance des performances	1
7. Norme harmonisée	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Autorité notifiante	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Certificat ID	1772-CPR-150334
9. Performances déclarées	Principales caractéristiques constatées
Conditions de réponse nominales	Exigences « Conditions de réponse nominales / sensibilité / temporisation à la commande (temps de réponse) et efficacité en cas d'incendie » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Exigences « efficacité en cas d'incendie » remplies - EN 54-25:2008 sections 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Exigences « Temporisation à la commande (temps de réponse en cas d'alarme) et efficacité en cas d'incendie » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.2.3, 8.2.6
Fiabilité de fonctionnement	Exigences « Fiabilité du fonctionnement » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 4.4 - 4.11 Exigences « Fiabilité du fonctionnement » remplies - EN 54-25:2008 sections 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolérance à la tension d'alimentation	Exigences « Tolérance de la tension d'alimentation » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.7
Résistance à la température	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la température » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.9 - 5.10 Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la température » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Résistance aux vibrations	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance aux vibrations » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.14 - 5.17 Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance aux vibrations » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Résistance à l'humidité	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à l'humidité » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.11 - 5.12 Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à l'humidité de l'air » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Résistance à la corrosion	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la corrosion » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.13 Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la corrosion » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.3.15
Stabilité électrique	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, stabilité électrique » remplies - EN 54-5:2000 + A1:2002 sections 5.18 Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, stabilité électrique » remplies - EN 54-25:2008 sections 8.3.20
10. Performances du produit	Les performances du produit indiqué au n° 1 correspondent aux performances déclarées au n° 9. Le fabricant identifié au n°4 est seul responsable de l'établissement de la déclaration des performances selon le n° 9.
Lieu, date	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, gérant	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Δήλωση ισχύος (DoP): GEZE Ανιχνευτής θερμοκρασίας GC 173

EL

Χαρακτηρισμός Δήλωση ισχύος	GEZE Ανιχνευτής θερμοκρασίας GC 173_1772-CPR-150334
1. Τύπος προϊόντος	
2. Αριθμοί αναγνώρισης	159657
3. Σκοπός χρήσης	Σημειακοί ανιχνευτές πυρκαγιάς για συστήματα συγκράτησης ανοίγματος
4. Κατασκευαστής	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Πληρεξούσιος	---
6. Σύστημα αξιολόγησης σταθερότητας ισχύος	1
7. Εναρμονισμένο πρότυπο	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Κοινοποιημένος φορέας	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Πιστοποιητικό αναγνωριστικού αριθμού	1772-CPR-150334
9. Δηλωθείσα ισχύς	Καταγεγραμμένα βασικά χαρακτηριστικά
Ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης / Ευαισθησία / Καθυστέρηση ενεργοποίησης (χρόνος ενεργοποίησης) και ικανότητα ισχύος σε περίπτωση πυρκαγιάς" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Ικανότητα ισχύος σε περίπτωση πυρκαγιάς" πληρούνται - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Καθυστέρηση ενεργοποίησης (χρόνος ενεργοποίησης σε συναγερμό) και ικανότητα ισχύος σε περίπτωση πυρκαγιάς" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.2.3, 8.2.6
Αξιοπιστία λειτουργίας	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Αξιοπιστία λειτουργίας" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 4.4 - 4.11 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Αξιοπιστία λειτουργίας" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Αντοχή έναντι τάσης τροφοδοσίας	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Αντοχή της τάσης τροφοδοσίας" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.7
Αντοχή στη θερμοκρασία	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στη θερμοκρασία" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.9 - 5.10 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στη θερμοκρασία" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Αντοχή στην ταλάντωση	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην ταλάντωση" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.14 - 5.17 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Ανθεκτικότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην ταλάντωση" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Αντοχή στην υγρασία	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην υγρασία" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.11 - 5.12 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Ανθεκτικότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην υγρασία αέρα" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Αντοχή σε διάβρωση	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή σε διάβρωση" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.13 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή σε διάβρωση" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.3.15
Ηλεκτρική σταθερότητα	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, ηλεκτρική σταθερότητα" - EN 54-5:2000 + A1:2002 Παράγραφοι 5.18 Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, ηλεκτρική σταθερότητα" - EN 54-25:2008 Παράγραφοι 8.3.20
10. Ισχύς προϊόντος	Η ισχύς του προϊόντος κατά τον αρ. 1 αντιστοιχεί στη δηλωθείσα ισχύ κατά τον αρ. 9. Υπεύθυνος για τη σύνταξη της δήλωσης ισχύος κατά τον αρ. 9 είναι αποκλειστικά ο κατασκευαστής κατά τον αρ. 4.
Τόπος, Ημερομηνία	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Διευθύνων σύμβουλος	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Dearbhú Feidhmíochta (DoP): Brathadóir teochta GEZE GC 173

GA

Aitheantóir Dearbhú Feidhmíochta	Brathadóir teochta GEZE GC 173_1772-CPR-150334
1. Cineál táirge	
2. Uimhreacha aitheantais	159657
3. Úsáid bheartaithe	Brathadóir dóiteáin i bhfoirm pointe do chórais choinneála
4. Déantóir	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Duine údaraiteh	---
6. Córas chun seasmhacht feidhmíochta a mheas	1
7. Caighdeán comhchuibhithe	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1 Áit ar tugadh fógra dó	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2 Teastas aitheantais	1772-CPR-150334
9. Feidhmíocht dhearbhaithe	Priomhthréithe aitheanta
Coinníollacha gníomhachtú ainmniúil	Riachtanais "Coinníollacha gníomhachtú ainmniúil / Íogaireacht / Moill gníomhachtaithe (Aga gníomhachtaithe) agus Feidhmíocht i gcás dóiteáin" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Riachtanais "Feidhmíocht i gcás dóiteáin" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Riachtanais "Moill gníomhachtaithe (Aga gníomhachtaithe i gcás aláraim) agus Feidhmíocht i gcás dóiteáin" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 8.2.3, 8.2.6
Marthanacht oibriúcháin	Riachtanais "lontaofacht Oibriúcháin" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 4.4 - 4.11 Riachtanais "lontaofacht Oibriúcháin" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Lamháltas i gcoinne voltas soláthair	Riachtanais "Lamháltas an voltas soláthair" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.7
Marthanacht teochta	Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht teochta" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.9 - 5.10 Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht teochta" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Seasmhacht creathaidh	Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht creathaidh" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.14 - 5.17 Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht creathaidh" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Marthanacht in aghaidh taise	Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.11 - 5.12 Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise aeir" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Seasmhacht i gcoinne creimthe	Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.13 Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 5.13
Seasmhacht leictreach	Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht leictreach" comhlíonta - EN 54-5:2000 + A1:2002 Míreanna 5.18 Riachtanais "Marthanacht lontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht leictreach" comhlíonta - EN 54-25:2008 Míreanna 8.3.20
10. Feidhmaíocht Táirge	Tá feidhmíocht an táirge de réir uimh. 1 ag teacht leis an bhfeidhmíocht dhearbhaithe de réir uimh. 9. Is é an déantúsóir amháin de réir uimh. 4 atá freagrach as an dearbhú feidhmíochta de réir uimh. 9 a dhéanamh.
Áit, Dáta	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Stiúrthóir Bainistíochta	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Dichiarazione prestazioni (DoP): Rivelatore termico GEZE GC 173

IT

Identificazione dichiarazione prestazioni	Rivelatore termico GEZE GC 173_1772-CPR-150334
1. Tipo di prodotto	
2. Numeri ident.	159657
3. Impiego previsto	Rivelatore d'incendio puntiforme per sistemi di fermo
4. Produttore	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Delegato	---
6. Sistema per valutare la potenzialità	1
7. Norma armonizzata	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Ente notificato	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Certificato ID	1772-CPR-150334
9. Prestazioni dichiarate	Caratteristiche importanti riscontrate
Condizioni di reazione nominali	Requisiti "condizioni di reazione nominali / sensibilità / ritardo di reazione (tempo di reazione) e rendimento in caso d'incendio" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Requisiti "Rendimento in caso d'incendio" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Requisiti "ritardo di reazione (tempo di reazione in caso di allarme) e rendimento in caso d'incendio" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.2.3, 8.2.6
Affidabilità di esercizio	Requisiti "affidabilità di esercizio" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 4.4 - 4.11 Requisiti "affidabilità di esercizio" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolleranza alla tensione di alimentazione	Requisiti "tolleranza alla tensione di alimentazione" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.7
Resistenza alle temperature	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle temperature" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.9 - 5.10 Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle temperature" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Resistenza alle oscillazioni	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle oscillazioni" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.14 - 5.17 Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle oscillazioni" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Resistenza all'umidità	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza all'umidità" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.11 - 5.12 Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza all'umidità dell'aria" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Resistenza alla corrosione	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alla corrosione" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.13 Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alla corrosione" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.3.15
Stabilità elettrica	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, stabilità elettrica" soddisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 sezioni 5.18 Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, stabilità elettrica" soddisfatti - EN 54-25:2008 sezioni 8.3.20
10. Prestazione prodotto	La prestazione del prodotto di cui al punto 1 corrisponde alla prestazione dichiarata nel punto 9. La responsabilità per la dichiarazione della prestazione di cui al punto 9 spetta soltanto al produttore di cui al punto 4.
Luogo, data	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Amministratore delegato	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Izjava o svojstvima (DoP):

GEZE javljač temperature GC 173

HR

Oznaka Izjava o svojstvima	GEZE javljač temperature GC 173_1772-CPR-150334
1. Vrsta proizvoda	
2. Identifikacijski broj	159657
3. Namjena	Točkasti javljači požara za sustave za držanje vrata u otvorenom položaju
4. Proizvođač	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Ovlaštena osoba	---
6. Sustav za ocjenu postojanosti svojstva	1
7. Usklađena norma	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Prijavljeno tijelo	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID certifikata	1772-CPR-150334
9. Prijavljeno svojstvo	Utvrđena važna svojstva
Nominalni uvjeti aktivacije	Zahtjevi „Nominalni uvjeti aktivacije / osjetljivost / odgoda (vrijeme) odziva i učinkovitost u uvjetima požara“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomci 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Zahtjevi „uvjetima požara“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Zahtjevi „Odgoda odziva (vrijeme odziva kod alarma) i učinkovitost u uvjetima požara“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 8.2.3, 8.2.6
Radna pouzdanost	Zahtjevi „Radna pouzdanost“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomci 4.4 - 4.11 Zahtjevi „Radna pouzdanost“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomak 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerancija na opskrbi napon	Zahtjevi „Tolerancija opskrbnog napona“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomak 5.7
Otpornost na temperaturu	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na temperaturu“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomci 5.9 - 5.10 Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na temperaturu“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Otpornost na vibracije	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vibracije“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomci 5.14 - 5.17 Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vibracije“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Otpornost na vlagu	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vlagu“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomci 5.11 - 5.12 Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vlagu zraka“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Otpornost na koroziju	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na koroziju“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomak 5.13 Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na koroziju“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomak 8.3.15
Električna stabilnost	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, električna stabilnost“ su ispunjeni - EN 54-5:2000 + A1:2002 odlomak 5.18 Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, električna stabilnost“ su ispunjeni - EN 54-25:2008 odlomci 8.3.20
10. Svojstvo proizvoda	Svojstvo proizvoda prema br. 1 odgovara prijavljenom svojstvu prema br. 9 Za izradu izjave o svojstvima prema br. 9 odgovoran je samo proizvođač prema br. 4
Mjesto, datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, direktor	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Ekspluatācijas īpašību deklarācijas (DoP): GEZE temperatūras detektors GC 173

LV

Ekspluatācijas īpašību deklarācijas apzīmējums	
GEZE temperatūras detektors GC 173_1772-CPR-150334	
1. Produkta veids	
2. Identifikācijas numuri	159657
3. Paredzētais izmantojums	Punktveida detektors fiksācijas iekārtām
4. Ražotājs	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pilnvarotais pārstāvis	---
6. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma sistēma	1
7. Saskaņotais standarts	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Paziņotā iestāde	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID sertifikāts	1772-CPR-150334
9. Deklarētās ekspluatācijas īpašības	Noteiktie būtiskie raksturlielumi
Nominālās robežvērtības nosacījumi	Izpildītas normas par "Nominālās robežvērtības nosacījumiem/jutīgumu/aktivizēšanas novilcināšanos (iedarbošanās laiku) un veikspēju ugunsgrēka gadījumā" - EN 54-5: 2000 + A1:2002, sadaļas 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Izpildītas normas par "Veikspēju ugunsgrēka gadījumā" - EN 54-25:2008, sadaļas 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Izpildītas normas par "Aktivizēšanas novilcināšanos (iedarbošanās laiku trauksmes gadījumā) un veikspēju ugunsgrēka gadījumā" - EN 54-25:2008, sadaļas 8.2.3, 8.2.6
Ekspluatācijas uzticamība	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamību" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļas 4.4 - 4.11 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamību" - EN 54-18:2008, sadaļa 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Barošanas sprieguma tolerance	Izpildītas normas par "Barošanas sprieguma toleranci" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļa 5.7
Noturība pret temperatūras slodzi	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret temperatūras slodzi" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļas 5.9 - 5.10 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret temperatūras slodzi" - EN 54-25:2008, sadaļas 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Noturība pret svārstībām	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret svārstībām" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļas 5.14 - 5.17 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret svārstībām" - EN 54-25:2008, sadaļas 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Noturība pret mitrumu	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret mitrumu" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļas 5.11 - 5.12 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret gaisa mitrumu" - EN 54-25:2008, sadaļas 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Noturība pret koroziju	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret koroziju" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļa 5.13 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret koroziju" - EN 54-25:2008, sadaļa 8.3.15
Sprieguma stabilitāte	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, sprieguma stabilitāti" - EN 54-5:2000 + A1:2002, sadaļa 5.18 Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, sprieguma stabilitāti" - EN 54-25:2008, sadaļas 8.3.20
10. Produkta ekspluatācijas īpašības	1. punktā minētajam produktam piemīt 9. punktā minētās īpašības. Par 9. punktā minēto īpašību deklarācijas izstrādi ir atbildīgs tikai 4. punktā minētais ražotājs.
Vieta, datums	Leonberg, 14.11.2016
Marcis Albers (Marc Alber), vadītājs	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Galios deklaracijos (DoP): GEZE temperatūros signalizavimo prietaisas GC 173

LT

Galios deklaracijos identifikatorius	GEZE temperatūros signalizavimo prietaisas GC 173_1772-CPR-150334
1. Gaminio rūšis	
2. Ident. numeriai	159657
3. Naudojimo tikslas	Taško formos gaisro signalizavimo prietaisai fiksavimo sistemoms
4. Gamintojas	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Įgaliojasis asmuo	---
6. Darbinių charakteristikų pastovumo vertinimo sistema	1
7. Darnusis standartas	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Notifikuotoji įstaiga	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID sertifikatas	1772-CPR-150334
9. Deklaruotoji galia	Nustatyti esminiai požymiai
Nominalios reagavimo sąlygos	Reikalavimai „Nominalios reagavimo sąlygos / jautrumas / reagavimo uždelsimas (reagavimo trukmė) ir funkcionavimas gaisro atveju“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 skirsniai Reikalavimai „Funkcionavimas gaisro atveju“ įvykdyti - EN 54-25:2008 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 skirsniai Reikalavimai „Reagavimo uždelsimas (reagavimo trukmė pavojaus sąlygose) ir funkcionavimas gaisro atveju“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.2.3, 8.2.6 skirsniai
Funkcionavimo patikimumas	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumas“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 4.4 - 4.11 skirsniai Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumas“ įvykdyti - EN 54-25:2008 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6 skirsnis
Maitinimo įtampos tolerancijos	Reikalavimai „Maitinimo įtampos tolerancijos“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.7 skirsnis
Atsparumas temperatūrai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas temperatūrai“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.9 - 5.10 skirsniai Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas temperatūrai“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11 skirsniai
Atsparumas vibracijai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas vibracijai“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.14 - 5.17 skirsniai Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas vibracijai“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19 skirsniai
Atsparumas drėgmei	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas drėgmei“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.11 - 5.12 skirsniai Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas oro drėgnumui“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14 skirsniai
Atsparumas korozijai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas korozijai“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.13 skirsnis Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas korozijai“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.3.15 skirsnis
Elektrinis stabilumas	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, elektrinis stabilumas“ įvykdyti - EN 54-5:2000 + A1:2002 5.18 skirsnis Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, elektrinis stabilumas“ įvykdyti - EN 54-25:2008 8.3.20 skirsniai
10. Gaminio galia	Gaminio galia pagal Nr.1 atitinka deklaruotą galią pagal Nr. 9. Už galios deklaracijos pagal Nr. 9 parengimą atsako tik gamintojas pagal Nr. 4.
Vieta, data	Leonberg, 14.11.2016
Vadovas, Marc Alber	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni (DoP): GEZE Allarm tat-temperatura GC 173

MT

Identifikazzjoni għad-Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni GEZE Allarm tat-temperatura GC 173_1772-CPR-150334

1. Tip ta' prodott	
2. Numri ta' Identità	159657
3. Użu maħsub	Allarm tan-nar puntiforma għal sistemi ta' ritenzjoni
4. Manifattur	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Firmatarju awtorizzat	---
6. Sistema għall-evalwazzjoni ta' affidabilità tal-prestazzjoni	1
7. Standard armonizzat	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1 Uffiċċju notifikat	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2 Ċertifikat tal-Identifikazzjoni	1772-CPR-150334
9. Prestazzjoni dikjarata	Karatteristiċi importanti determinati
Kondizzjonijiet nominali tal-attivazzjoni	Rekwiżiti tal-"Kondizzjonijiet nominali tal-attivazzjoni / sensitività / dewmien fir-rispons (hin tar-rispons) u prestazzjoni f'każ ta' nar" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Rekwiżiti tal-"Prestazzjoni f'każ ta' nar" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Rekwiżiti tad-"Dewmien fir-rispons (hin tar-rispons f'każ ta' allarm) u prestazzjoni f'każ ta' nar" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.2.3, 8.2.6
Affidabilità operazzjonali	Rekwiżiti tal-"Affidabilità operazzjonali" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 4.4 - 4.11 Rekwiżiti tal-"Affidabilità operazzjonali" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolleranza tal-voltaġġ tal-provvista	Rekwiżiti tad-"Tolleranza tal-voltaġġ tal-provvista" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.7
Reżistenza għall-qbiż fit-temperatura	Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-qbiż fit-temperatura" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.9 - 5.10 Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-qbiż fit-temperatura" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Reżistenza għall-vibrazzjonijiet	Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-vibrazzjonijiet" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.14 - 5.17 Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-vibrazzjonijiet" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Reżistenza għall-umdità	Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-umdità" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.11 - 5.12 Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għall-umdità fl-arja" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Reżistenza għas-sadid	Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għas-sadid" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.13 Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, reżistenza għas-sadid" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.3.15
Stabbiltà elettrika	Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, stabbiltà elettrika" sodisfatti - EN 54-5:2000 + A1:2002 Sezzjonijiet 5.18 Rekwiżiti tad-"Durabilità tal-affidabilità operazzjonali, stabbiltà elettrika" sodisfatti - EN 54-25:2008 Sezzjonijiet 8.3.20
10. Prestazzjoni tal-prodott	Il-prestazzjoni tal-prodott speċifikata taħt in-Numru 1 tikkorrispondi mal-prestazzjoni dikjarata skont in-Numru 9. Il-manifattur taħt in-Numru 4 huwa unikament responsabbli għat-thejija tad-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni skont in-Numru 9.
Post, data	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Direttur Maniġerjali	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Werkingsverklaring (DoP): GEZE temperatuurmelder GC 173

NL

Aanduiding werkingsverklaring	GEZE temperatuurmelder GC 173_1772-CPR-150334
1. Soort product	
2. Identificatienummers	159657
3. Toepassing	Puntvormige brandmelders voor vastzetvoorzieningen
4. Fabrikant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Gevolmachtigde	---
6. Systeem ter beoordeling van de bestendigheid van de werking	1
7. Geharmoniseerde norm	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Officiële instantie	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-certificaat	1772-CPR-150334
9. Gegarandeerde werking	Vastgestelde wezenlijke kenmerken
Nominale activeringsvoorwaarden	Voldaan aan de eisen "Nominale activeringsvoorwaarden / Gevoeligheid / Activeringsvertraging (activeringstijd) en prestatievermogen in geval van brand" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Voldaan aan de eisen "Prestatievermogen in geval van brand" - EN 54-25:2008 secties 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Voldaan aan de eisen "Activeringsvertraging (activeringstijd bij alarm) en prestatievermogen in geval van brand" - EN 54-25:2008 secties 8.2.3, 8.2.6
Operationele betrouwbaarheid	Voldaan aan de eisen "Operationele betrouwbaarheid" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 4.4 - 4.11 Voldaan aan de eisen "Operationele betrouwbaarheid" - EN 54-25:2008 secties 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerantie tegen voedingsspanning	Voldaan aan de eisen "Tolerantie van de voedingsspanning" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.7
Temperatuurbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, temperatuurbestendigheid" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.9 - 5.10 Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, temperatuurbestendigheid" - EN 54-25:2008 secties 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trillingsbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, trillingsbestendigheid" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.14 - 5.17 Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, trillingsbestendigheid" - EN 54-25:2008 secties 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Vochtbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, vochtbestendigheid" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.11 - 5.12 Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, waterdampbestendigheid" - EN 54-25:2008 secties 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Corrosiebestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, corrosiebestendigheid" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.13 Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, corrosiebestendigheid" - EN 54-25:2008 secties 8.3.15
Elektrische stabiliteit	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit" - EN 54-5:2000 + A1:2002 secties 5.18 Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit" - EN 54-25:2008 secties 8.3.20
10. Werking product	De werking van het product overeenkomstig nr. 1 komt overeen met de werking overeenkomstig nr. 9. Overeenkomstig nr. 4 is alleen de fabrikant verantwoordelijk voor het opstellen van de werkingsverklaring overeenkomstig nr. 9.
Plaats, datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, directeur	

Effekterklæring (DoP): GEZE Temperaturvarsler GC 173

NO

Identifisering effekterklæring	GEZE Temperaturvarsler GC 173_1772-CPR-150334
1. Produkttype	
2. Identifikasjonsnummer	159657
3. Bruksformål	Punkt-brannvarsler for holdesystemer
4. Produsent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Etter fullmakt	---
6. System til bedømmelse av effektbestandighet	1
7. Harmonisert standard	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Varslet organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-sertifikat	1772-CPR-150334
9. Erklært ytelse	Bestemte vesentlige kjennetegn
Nominell reaksjonsbetingelse	Krav til "nominell reaksjonsbetingelse / følsomhet / tilslagsforsinkelse (tilslagstid) og kapasitet i tilfelle brann" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Krav til "kapasitet i tilfelle brann" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Krav til "tilslagsforsinkelse (tilslagstid ved alarm) og kapasitet i tilfelle brann" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.2.3, 8.2.6
Driftspålitelighet	Krav til "driftspålitelighet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 4.4 - 4.11 Krav til "driftspålitelighet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Toleranse forsyningsspenning	Krav til "toleranse forsyningsspenning" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.7
Temperaturbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, temperaturbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.9 - 5.10 Krav til "stabilitet over tid for driftspålitelighet, temperaturbestandighet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Vibrasjonsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, vibrasjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.14 - 5.17 Krav til "stabilitet over tid for driftspålitelighet, vibrasjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Luftfuktighetsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, luftfuktighetsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.11 - 5.12 Krav til "stabilitet over tid for driftspålitelighet, luftfuktighetsbestandighet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korrosjonsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, korrosjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.13 Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, korrosjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.15
Elektrisk stabilitet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, elektrisk stabilitet" oppfylt - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.18 Krav til "stabilitet over tid for driftspålitelighet, elektrisk stabilitet" oppfylt - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.20
10. Ytelse produkt	Ytelsen til produktet i henhold til nr. 1 tilsvarer den erklærte ytelsen i henhold til nr. 9. Produsenten har i henhold til nr. 4 alene ansvaret for opprettelse av ytelseserklæringen i henhold til nr. 9.
Sted, dato	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, adm.dir.	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Deklaracja właściwości użytkowych (DoP): Czujka ciepła GEZE GC 173

PL

Oznaczenie Deklaracji właściwości użytkowych	Czujka ciepła GEZE GC 173_1772-CPR-150334
1. Typ wyrobu	
2. Numery identyfikacyjne	159657
3. Przewidywane zastosowanie	Punktowa czujka pożarowa do urządzeń ustalających
4. Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Upoważniony przedstawiciel	---
6. System oceny stałości właściwości użytkowych	1
7. Norma zharmonizowana	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Jednostka notyfikowana	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Numer identyfikacyjny certyfikatu	1772-CPR-150334
9. Deklarowane właściwości użytkowe	Stwierdzone zasadnicze charakterystyki
Znamionowe warunki uruchomienia	Spełnione wymagania „Znamionowe warunki uruchomienia / czułość, opóźnienie zadziałania (czas zadziałania) oraz skuteczność w warunkach pożarowych” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 4.2–4.3, 5.2–5.6, 5.8, 6.1–6.2 Spełnione wymagania „skuteczność w warunkach pożarowych” – EN 54-25:2008 rozdziały 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Spełnione wymagania „Opóźnienie zadziałania (czas zadziałania w przypadku alarmu) oraz skuteczność w warunkach pożarowych” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.2.3, 8.2.6
Niezawodność eksploatacyjna	Spełnione wymagania „Niezawodność eksploatacyjna” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 4.4–4.11 Spełnione wymagania „Niezawodność eksploatacyjna” – EN 54-25:2008 rozdziały 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerancja na napięcie zasilania	Spełnione wymagania „Tolerancja napięcia zasilania” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.7
Odporność na działanie ciepła	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie ciepła” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.9–5.10 Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie ciepła” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Odporność na wibracje	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.14–5.17 Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Odporność na wilgoć	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.11–5.12 Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgotność powietrza” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Odporność na korozję	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.13 Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.3.15
Stabilność elektryczna	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna” – EN 54-5:2000 + A1:2002 rozdziały 5.18 Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna” – EN 54-25:2008 rozdziały 8.3.20
10. Właściwości użytkowe produktu	Właściwości użytkowe produktu wymienionego w poz. 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi zadeklarowanymi w poz. 9. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie deklaracji właściwości użytkowych stosownie do poz. 9 ponosi producent wymieniony w poz. 4.
Miejscowość, data	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Prezes	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Declaração de desempenho (DoP): GEZE Detetor de temperatura GC 173

PT

Marcação declaração de desempenho GEZE Detetor de temperatura GC 173_1772-CPR-150334	
1. Tipo de produto	
2. Números de identificação	159657
3. Finalidade	Detetor de incêndio puntiforme para sistemas de bloqueio
4. Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pessoa autorizada	---
6. Sistema para avaliação da regularidade do desempenho	1
7. Norma harmonizada	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Organismo notificado	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Certificado ID	1772-CPR-150334
9. Desempenho declarado	Características essenciais determinadas
Condições de ativação nominais	Requisitos das "Condições de ativação nominais/ Sensibilidade / Retardamento da ativação (tempo de ativação) e capacidade em caso de incêndio" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Requisitos das "Capacidade em caso de incêndio" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Requisitos das "Condições de ativação nominais (tempo de ativação em caso de alarme) e capacidade em caso de incêndio" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.2.3, 8.2.6
Fiabilidade operacional	Requisitos da "Fiabilidade operacional" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 4.4 - 4.11 Requisitos da "Fiabilidade operacional" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerância à tensão de alimentação	Requisitos da "Tolerância da tensão de alimentação" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.7
Resistência à temperatura	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à temperatura" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.9 - 5.10 Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à temperatura" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Resistência às oscilações	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência às oscilações" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.14 - 5.17 Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência às oscilações" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Resistência à humidade	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à humidade" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.11 - 5.12 Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à humidade atmosférica" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Resistência à corrosão	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à corrosão" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.13 Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à corrosão" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.3.15
Estabilidade elétrica	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, estabilidade elétrica" cumpridos - EN 54-5:2000 + A1:2002 Secções 5.18 Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, estabilidade elétrica" cumpridos - EN 54-25:2008 Secções 8.3.20
10. Desempenho do produto	O desempenho do produto nos termos do n.º 1 corresponde ao desempenho declarado nos termos do n.º 9. Nos termos do n.º 4, o fabricante é o único responsável pela elaboração da declaração de desempenho nos termos do n.º 9.
Local, data	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Gerente	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Declarație de performanță (DoP): Detector de temperatură GC 173 GEZE

RO

Caracteristică declarație de performanță	Detector de temperatură GC 173 GEZE_1772-CPR-150334
1. Model produs	
2. Numere de identificare	159657
3. Scopul de utilizare	Detectors de incendiu punctiformi pentru sisteme de blocare în poziția deschis
4. Producător	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Mandatar	---
6. Sistem pentru evaluarea performanței	1
7. Standard armonizat	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Organism notificat	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Certificat ID	1772-CPR-150334
9. Putere declarată	Caracteristici esențiale stabilite
Condiții de răspuns nominal	Cerințe "Condiții de răspuns nominal/ Sensibilitate / Întârziere de răspuns (timp de răspuns) #i performanță în caz de incendiu" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Cerințe "performanță în caz de incendiu" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Cerințe "Întârziere de răspuns (timp de răspuns la alarmă) #i performanță în caz de incendiu" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 8.2.3, 8.2.6
Fiabilitatea în funcționare	Cerințe "Fiabilitatea în funcționare" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 4.4 - 4.11 Cerințe "Fiabilitatea în funcționare" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Toleranța la tensiunea de alimentare	Cerințe "Toleranța tensiunii de alimentare" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 5.7
Rezistența la temperatură	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la temperatură" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 5.9 - 5.10 Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la temperatură" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Rezistența la vibrații	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la vibrații" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafe 5.14 - 5.17 Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la vibrații" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Rezistența la umiditate	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la umiditate" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 5.11 - 5.12 Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la umiditate" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Rezistența la coroziune	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la coroziune" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 5.13 Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la coroziune" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafele 8.3.15
Stabilitate electrică	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, stabilitatea electrică" îndeplinite - EN 54-5:2000 + A1:2002 paragrafele 5.18 Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, stabilitatea electrică" îndeplinite - EN 54-25:2008 paragrafe 8.3.20
10. Performanța produsului	Performanța produsului conform nr. 1 corespunde performanței declarate conform nr. 9. Responsabil pentru întocmirea declarației de performanță conform nr. 9 este doar producătorul conform nr. 4.
Localitatea, data	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Director general	

PrestandadeklARATION (DoP):

GEZE temperaturdetektor GC 173

SV

Kod prestandadeklARATION	GEZE temperaturdetektor GC 173_1772-CPR-150334
1. Produkttyp	
2. Ident.nummer	159657
3. Användningsområde	Brandvarnare av punkttyp för uppställningssystem
4. Tillverkare	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Ombud	---
6. System för utvärdering av produktprestandan	1
7. Harmoniserad standard	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Anmält organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-certifikat	1772-CPR-150334
9. Angiven prestanda	Fastställda viktiga egenskaper
Nominella aktiveringsvillkor	Kraven "Nominella aktiveringsvillkor/känslighet/aktiveringsfördröjning (aktiveringstid) och prestanda vid brand" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Kraven "Prestanda vid brand" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Kraven "Aktiveringsfördröjning (aktiveringstid vid larm) och prestanda vid brand" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.2.3, 8.2.6
Drifttillförlitlighet	Kraven "Drifttillförlitlighet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 4.4 - 4.11 Kraven "Drifttillförlitlighet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerans mot spänningsförsörjning	Kraven "Tolerans mot spänningsförsörjning" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.7
Temperaturbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, temperaturbeständighet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.9 - 5.10 Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, temperaturbeständighet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Vibrationstålighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, vibrationstålighet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.14 - 5.17 Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, vibrationstålighet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Fuktbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, fuktbeständighet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.11 - 5.12 Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, beständighet mot luftfuktighet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Korrosionsbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, korrosionsbeständighet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.13 Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, korrosionsbeständighet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.15
Elektrisk stabilitet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, elektrisk stabilitet" uppfylla - EN 54-5:2000 + A1:2002 avsnitt 5.18 Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, elektrisk stabilitet" uppfylla - EN 54-25:2008 avsnitt 8.3.20
10. Produktprestanda	Produktens prestanda som anges i punkt 1 motsvarar den prestanda som uppges i punkt 9. Den här prestandaförklaringen enligt punkt 9 utfärdas endast av tillverkaren som anges i punkt 4.
Ort, datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, VD	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Vyhlásenie o parametroch (DoP): GEZE hlásič teploty GC 173

SK

Identifikácia Vyhlásenie o parametroch	GEZE hlásič teploty GC 173_1772-CPR-150334
1. Druh výrobku	
2. Identifikačné číslo	159657
3. Účel použitia	Bodový hlásič dymu pre zaistovacie zariadenia
4. Výrobca	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Splnomocnená osoba	---
6. Systém posudzovania nemennosti parametrov výrobku	1
7. Harmonizovaná norma	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Notifikovaná osoba	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID certifikát	1772-CPR-150334
9. Deklarované parametre	Stanovené podstatné vlastnosti
Menovité podmienky reakcie	Požiadavky "Menovité podmienky reakcie / citlivosť / oneskorenie reakcie (čas reakcie) a výkonnosť v prípade požiaru" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Požiadavky "Výkonnosť v prípade požiaru" splnené - EN 54-25:2008 odseky 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Požiadavky "Oneskorenie reakcie (čas reakcie pri alarme) a výkonnosť v prípade požiaru" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.2.3, 8.2.6
Prevádzková spoľahlivosť	Požiadavky "Prevádzková spoľahlivosť" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 4.4 - 4.11 Požiadavky "Prevádzková spoľahlivosť" splnené - EN 54-25:2008 odseky 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerancia voči napájaciemu napätiu	Požiadavky "Tolerancia voči napájaciemu napätiu" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.7
Tepelná odolnosť	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.9 - 5.10 Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Medza únavy pri kmitavom napätí	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, medza únavy pri kmitavom napätí" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.14 - 5.17 Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, medza únavy pri kmitavom napätí" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Odolnosť proti vlhkosti	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť voči vlhkosti" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.11 - 5.12 Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť voči vlhkosti" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Odolnosť proti korózii	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.13 Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.3.15
Elektrická stabilita	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita" splnené - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseky 5.18 Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita" splnené - EN 54-25:2008 odseky 8.3.20
10. Parametre výrobku	Parametre výrobku podľa č. 1 sú v zhode s deklaroványmi parametrami podľa č. 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného b bode 4.
Miesto, dátum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, konateľ	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Izjava o delovanju (DoP):

GEZE javljalnik temperature GC 173

SL

Karakteristika - izjava o delovanju	GEZE javljalnik temperature GC 173_1772-CPR-150334
1. Vrsta izdelka	
2. ID-številke	159657
3. Namen uporabe	Točkovni požarni alarm za fiksne sisteme
4. Proizvajalec	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pooblaščen oseba	---
6. Sistem za oceno delovanja	1
7. Usklajeni standard	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Priglašeni organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID-certifikat	1772-CPR-150334
9. Izjava o delovanju	Ugotovljene bistvene značilnosti
Nazivni sprožilni pogoji	Zahteve za "Nazivni sprožilni pogoji / občutljivost / zakasnitev sproženja (čas sproženja) in zmogljivost v primeru požara" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseki 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Zahteve za "zmogljivost v primeru požara" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Zahteve za "Zakasnitev sproženja (čas sproženja pri alarmu) in zmogljivost v primeru požara" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 8.2.3, 8.2.6
Obratovalna zanesljivost	Zahteve za "Obratovalno zanesljivost" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseki 4.4 - 4.11 Zahteve za "Obratovalno zanesljivost" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Toleranca oskrbovalne napetosti	Zahteve za "Toleranco oskrbovalne napetosti" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odsek 5.7
Temperaturna obstojnost	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, temperaturno obstojnost" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseki 5.9 - 5.10 Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, temperaturno obstojnost" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Odpornost na nihanja	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na nihanja" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseki 5.14 - 5.17 Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na nihanja" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Odpornost na vlago	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odseki 5.11 - 5.12 Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na zračno vlago" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Odpornost proti koroziji	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odsek 5.13 Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odsek 8.3.15
Električna stabilnost	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, električno stabilnost" so izpolnjene - EN 54-5:2000 + A1:2002 odsek 5.18 Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, električno stabilnost" so izpolnjene - EN 54-25:2008 odseki 8.3.20
10. Delovanje izdelka	Delovanje izdelka v skladu s št. 1 ustreza delovanju, navedenem v št. 9. Odgovoren za sestavo izjave o delovanju po št. 9 je proizvajalec sam in sicer v skladu s št. 4.
Kraj, datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, direktor	

Declaración de rendimiento (DoP):

Detector de temperatura GC 173 de GEZE

ES

Identificación declaración de rendimiento	Detector de temperatura GC 173 de GEZE_1772-CPR-150334
1. Tipo de producto	
2. N° de identificación	159657
3. Finalidad	Detector de incendios puntiforme para sistemas de retención
4. Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Mandatario	---
6. Sistema para evaluar la resistencia de rendimiento	1
7. Norma armonizada	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Organismo notificado	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Certificado ID	1772-CPR-150334
9. Rendimiento declarado	Características principales constatadas
Condiciones nominales de activación	Cumple los requisitos "Condiciones nominales de activación / sensibilidad / retardo de reacción (tiempo de reacción) y eficacia en caso de incendios" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Cumple los requisitos "eficacia en caso de incendios" - EN 54-25:2008 apartados 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Cumple los requisitos "Retardo de reacción (tiempo de reacción en caso de alarma) y eficacia en caso de incendios" - EN 54-25:2008 apartados 8.2.3, 8.2.6
Fiabilidad operativa	Cumple los requisitos "Fiabilidad operativa" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 4.4 - 4.11 Cumple los requisitos "Fiabilidad operativa" - EN 54-25:2008 apartados 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerancia ante la tensión de alimentación	Cumple los requisitos "Tolerancia de la tensión de alimentación" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.7
Resistencia a la temperatura	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la temperatura" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.9 - 5.10 Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la temperatura" - EN 54-25:2008 apartados 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Resistencia a las vibraciones	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a las vibraciones" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.14 - 5.17 Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a las vibraciones" - EN 54-25:2008 apartados 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Resistencia a la humedad	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la humedad" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.11 - 5.12 Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la humedad del aire" - EN 54-25:2008 apartados 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Resistencia a la corrosión	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la corrosión" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.13 Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la corrosión" - EN 54-25:2008 apartados 8.3.15
Estabilidad eléctrica	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, estabilidad eléctrica" - EN 54-5:2000 + A1:2002 apartados 5.18 Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, estabilidad eléctrica" - EN 54-25:2008 apartados 8.3.20
10. Rendimiento producto	El rendimiento del producto n° 1 se corresponde con la potencia declarada según n° 9. El fabricante es responsable exclusivo, según n° 4, de redactar la declaración de rendimiento conforme a n° 9.
Lugar, fecha	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, Director	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Prohlášení o vlastnostech (DoP): GEZE hlásič teploty GC 173

CZ

Charakteristika - prohlášení o vlastnostech	GEZE hlásič teploty GC 173_1772-CPR-150334
1. Typ výrobku	
2. Identifikační číslo	159657
3. Účel použití	Bodový hlásič kouře pro zajišťovací zařízení
4. Výrobce	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Zplnomocněnec	---
6. Systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností	1
7. Harmonizovaná norma	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Oznámený subjekt	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. ID certifikátu	1772-CPR-150334
9. Vlastnosti uvedené v prohlášení	Zjištěné podstatné charakteristiky
Jmenovité podmínky reakce	Požadavky "Jmenovité podmínky reakce / citlivost / zpoždění reakce (čas reakce) a výkonnost v případě požáru" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 Požadavky "Výkonnost v případě požáru" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 Požadavky "Zpoždění reakce (čas reakce při alarmu) a výkonnost v případě požáru" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.2.3, 8.2.6
Provozní spolehlivost	Požadavky "Provozní spolehlivost" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 4.4 - 4.11 Požadavky "Provozní spolehlivost" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6
Tolerance proti napájecímu napětí	Požadavky "Tolerance proti napájecímu napětí" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.7
Teplotní odolnost	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.9 - 5.10 Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Mez únavy při kmitavém napětí	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, mez únavy při kmitavém napětí" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.14 - 5.17 Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, mez únavy při kmitavém napětí" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19
Odolnost proti vlhkosti	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.11 - 5.12 Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14
Odolnost proti korozi	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.13 Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.3.15
Elektrická stabilita	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita" splněné - EN 54-5:2000 + A1:2002 odstavce 5.18 Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita" splněné - EN 54-25:2008 odstavce 8.3.20
10. Vlastnost výrobku	Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.
Místo, datum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, ředitel	



BEWEGUNG MIT SYSTEM

Teljesítmény nyilatkozat (DoP): GEZE GC 173 hőmérsékletérzékelő

HU

Teljesítmény nyilatkozat ismertetője	GEZE GC 173 hőmérsékletérzékelő_1772-CPR-150334
1. Termékfajta	
2. Azonosító számok	159657
3. Az alkalmazás célja	Pontszerű tűzjelzők rögzítőrendszerekhez
4. Gyártó	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Felhatalmazott	---
6. Teljesítmény állandóság értékelésére szolgáló rendszer	1
7. Harmonizált szabvány	EN 54-5:2000 + A1:2002, EN 54-25:2008
8.1. Bejelentett szervezet	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastraße 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
8.2. Tanúsítvány azonosító	1772-CPR-150334
9. Nyilatkozott teljesítmény	Meghatározott alapvető jellemzők
Névleges válasz feltételek	A "Névleges aktiválási feltételek / Érzékenység / válaszkezelés (válaszidő) és teljesítmény tűz esetén" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 szakaszok A "teljesítmény tűz esetén" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7 szakaszok A "Válaszkezelés (válaszidő riasztás esetén) és teljesítményparaméterek tűz esetén" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.2.3, 8.2.6 szakasz
Működési megbízhatóság	A "Működési megbízhatóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 4.4 - 4.11 szakaszok A "Működési megbízhatóság" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 4.2.1, 4.2.3 - 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5, 8.3.6 szakasz
Tápfeszültség-ingadozás tűrés	A "Tápfeszültség-ingadozás tűrés" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.7 szakasz
Hőmérsékletállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, hőállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.9 - 5.10 szakaszok A "Tartós működési megbízhatóság, hőállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11 szakaszok
Rázásállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, rázásállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.14 - 5.17 szakaszok A "Tartós működési megbízhatóság, rázásállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.3.16, 8.3.17 - 8.3.19 szakaszok
Légnedvesség-állóság	A "Tartós működési megbízhatóság, légnedvesség-állóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.11 - 5.12 szakaszok A "Tartós működési megbízhatóság, légnedvesség-állóság" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.3.12, 8.3.13, 8.3.14 szakaszok
Korrózióállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, korrózióállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.13 szakasz A "Tartós működési megbízhatóság, korrózióállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.3.15 szakasz
Villamos stabilitás	A "Tartós működési megbízhatóság, villamos stabilitás" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000 + A1:2002, 5.18 szakasz A "Tartós működési megbízhatóság, villamos stabilitás" követelményeinek megfelel - EN 54-25:2008, 8.3.20 szakasz
10. Termék teljesítménye	A termék 1. sz. szerinti teljesítménye megfelel a 9. sz. szerinti nyilatkozott teljesítménynek. A 9. sz. szerinti teljesítmény nyilatkozat készítéséért egyedül a 4. sz. szerinti gyártó a felelős.
Hely, dátum	Leonberg, 14.11.2016
Marc Alber, ügyvezető	



BEWEGUNG MIT SYSTEM